



# Etat-civil français en Algérie

de nouvelles facilités d'accès depuis déc. 2019



# Archives nationales d'outre-mer (ANOM)

## Les Archives nationales d'outre-mer (ANOM) :

- Créées en 1966 et situées à Aix-en-Provence, elles ont pour mission de collecter, classer et inventorier plus de trois siècles d'archives françaises issues de l'administration coloniale de plus de trente territoires depuis Jacques Cartier au XVI<sup>e</sup> siècle et couvrant (*par ordre alphabétique*) de l'Algérie à Wallis-et-Futuna. Outre l'état-civil, on y trouve en particulier les dossiers des fonctionnaires et les attributions de concessions, ainsi que les dossiers individuels des bagnes de Guyane et de Nouvelle-Calédonie.
- Sites Web :  
<http://www.archivesnationales.culture.gouv.fr/anom/fr/index.html>

Voir aussi la présentation sur le Wiki :

[https://fr.geneawiki.com/index.php/Archives\\_nationales\\_d%27outre-mer](https://fr.geneawiki.com/index.php/Archives_nationales_d%27outre-mer)

et en particulier :

[https://fr.geneawiki.com/index.php/Recherche\\_généalogique\\_en\\_Algérie](https://fr.geneawiki.com/index.php/Recherche_généalogique_en_Algérie)

# Particularités des recherches en Algérie

- Avant 1830 les actes d'état civil des français établis en Algérie étaient enregistrés par le consulat. Ces archives sont consultables à la direction des archives du Ministère des Affaires étrangères (La Courneuve).
- Les registres locaux de 1830 à 1962 sont restés sur place lors de l'indépendance.
- En 1962, seules les archives de souveraineté des trois dépôts départementaux d'Alger, Constantine et Oran de l'ex Algérie française ont été transférées en France, microfilmées, puis renvoyées en Algérie.
- Les actes de plus de 100 ans sont conservés aux Archives nationales d'outre-mer (ANOM) et sont désormais accessibles sur leur site internet. Toutefois de nombreuses lacunes demeurent, seuls deux tiers des registres ayant été microfilmés. Il n'y a pas de tables décennales.
- Les actes microfilmés d'état-civil de moins de 100 ans, se trouvent à Nantes : <https://pastel.diplomatie.gouv.fr/dali/index2.html>

# Instruments de Recherche En Ligne (*iREL* aux ANOM)



## Etat-civil en Algérie:

- De 1830 à 1962 les registres d'état civil dit européen ont été établis en deux exemplaires selon la règle métropolitaine. Lors de l'accession de l'Algérie à l'indépendance, ces registres sont restés en Algérie où ils sont conservés.
- Le ministère des Affaires étrangères a entrepris entre 1967 et 1972 la reproduction sur microfilm d'une partie de ces registres, environ les deux tiers. **Certaines communes manquent en totalité et d'autres sont incomplètes.**
- A la demande du gouvernement algérien, les actes concernant les autochtones devaient être occultés lors du microfilmage.
- Ce sont ces microfilms qui ont fait l'objet d'une numérisation. A l'initiative du ministère de la Culture, il a été établi en 2003 une **base alphabétique** des actes **de 1830 à 1904**, aux noms et prénoms, qui facilite l'accès aux images numérisées.

# Instruments de Recherche En Ligne (*iREL* aux ANOM)

## Formulaire de recherche (pour la période 1830 à 1918) :

- La recherche sur les noms et prénoms est disponible sur la période 1830-1904.
- Après 1904 l'indexation n'est plus nominative et la recherche doit s'effectuer avec les critères commune, type d'acte et année.

**iREL** **an**om Archives nationales d'outre-mer

INSTRUMENTS DE RECHERCHE EN LIGNE

**Inventaires détaillés** **État général des fonds**

**Inventaires détaillés** **Cholsr un autre inventaire** **AFFICHER**

**État civil** **À PROPOS**

**Recherche par critères**

Territoire: Algérie

Commune: CONSTANTINE

Nom(s): GHRENASSIA

Prénom(s): Abraham Zgaouir

Type d'acte: Naissance

Année: 1886 ou entre et

Trié par

**LANCER LA RECHERCHE** **EFFACER**

**Algérie**, 1 résultat trouvé (0,1997 s.)

Page 1 de 1 1 Résultats par page 20

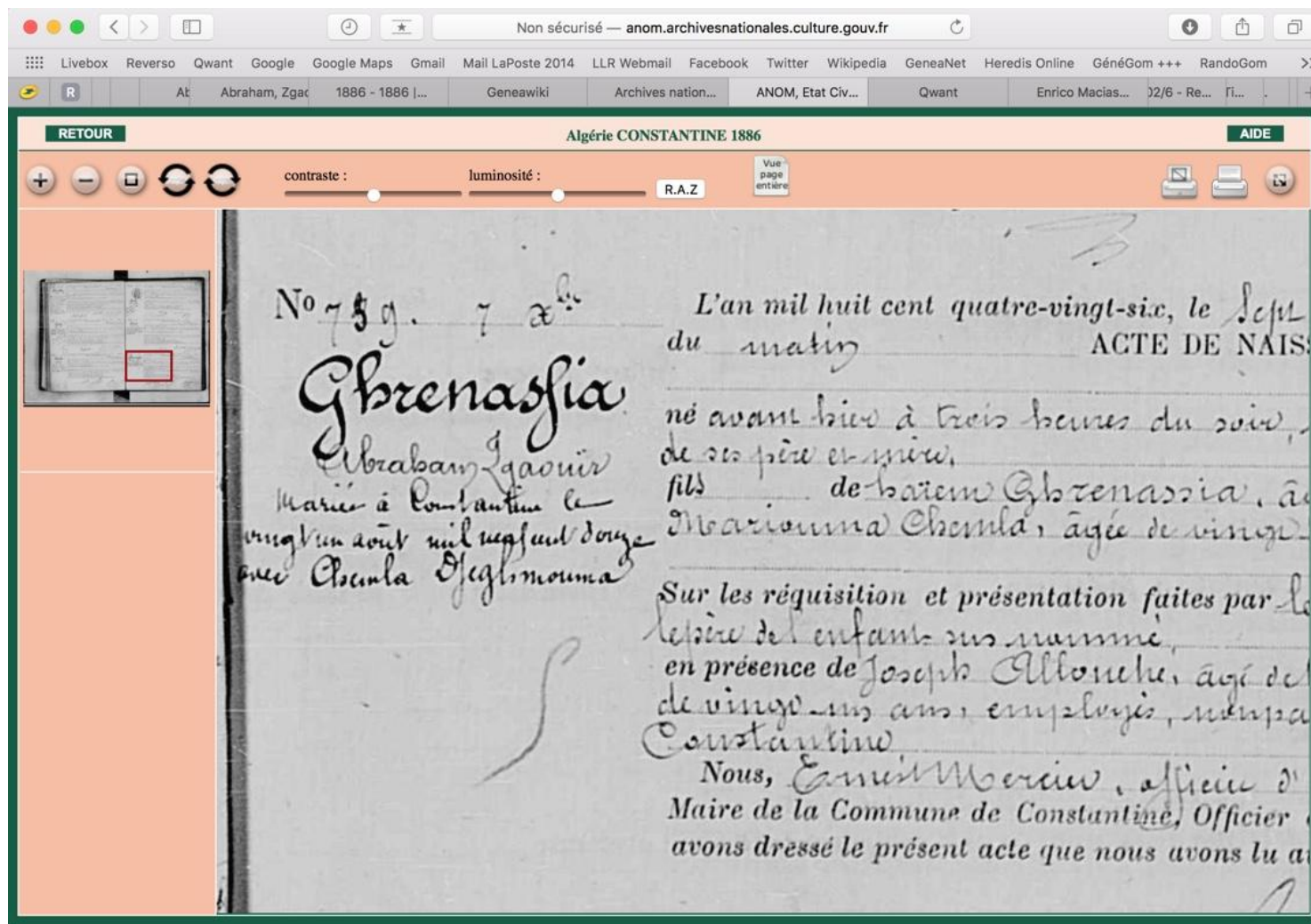
	Accès	Commune	Date	Acte	Nom	Prénom
1		CONSTANTINE	1886	Naissance	GHRENASSIA	ABRAHAM, ZGAOUIR

Page 1 de 1 1



# Instruments de Recherche En Ligne (*iREL* aux ANOM)

Résultat de la recherche (pour GHRENASSIA Abraham Zgaour) :



# Apport de Geneanet (déc. 2019)

**Intégration de la base ANOM** dans les bases de Geneanet :

Ce sont 1,7 millions d'actes qui ont été ajoutés, couvrant la période 1830-1918, avec une limite à 1904 toutefois pour l'indexation des noms (Entre 1904 et 1918, il faut chercher directement dans les images numérisées).

En accès gratuit, il est possible de :

- Faire une recherche « normale » par nom (avant 1904)
- Feuilleter les pages des registres entre 1904 et 1918

Avec un abonnement Premium, on peut en plus faire des recherches plus complexes, poser des alarmes ou rechercher des correspondances avec son arbre.

Il est aussi possible de participer à l'indexation collaborative en complétant l'indexation existante.

Cette intégration dans Geneanet est **particulièrement intéressante pour ceux qui ignoraient que leur ancêtre avait pu vivre en Algérie** : Une simple recherche permettra de les retrouver !

# Recherche avec Geneanet

Recherche simple dans les bases de Geneanet (pour GHRENASSIA Abraham Zgaour) :

**Vos critères**

Nom : GHRENASSIA + variantes  
Prénom(s) : Abraham Zgaour

**Modifier**

Nouvelle recherche

**Filtres**

**Type de fonds**

☐ Arbres en ligne 17 ▶

☐ Archives 1 ▶

**Filiation** ▶









**Données** ▶

**Limitation par identifiant** ▶

Trier par : Pertinence ⌵

Résultats par page : 20 ⌵

**18 résultats**

	 GHRENASSIA Abraham Zgaour 1912 : CHEMLA Djermouma dbarkat	1886 - 1912	Constantine, Constantine, Algérie
	 GHRENASSIA Abraham Zgaour 1912 : CHEMLA Djermouma gntstar6798	1886 - 1912	Constantine, Constantine, Algérie
	 GHRENASSIA Abraham Zgaour gntreg330592	1886 - 1886	Constantine, Constantine, Algérie
	 GHRENASSIA Abraham Zgaour fulcan gntstar6798	1883 - 1962	Constantine, Constantine, Algérie

- ☐ Plusieurs arbres Geneanet, mais surtout **un acte dans les registres ANOM**,  
identifié par l'icône de registre et une signature commençant par « *gntreg* »



# Résultat de la recherche avec Geneanet

Recherche simple dans les bases de Geneanet (pour GHRENASSIA Abraham Zgaouir) :

The screenshot displays the Geneanet website interface. The main content area shows a handwritten birth record from Constantine, Algeria, dated 1886. The text is in French and mentions the birth of a child named Ghrenassia. The record is signed by Joseph Allouch, Maire de la Commune de Constantine. The right sidebar shows search filters and a list of results, including 'Non renseigné' and 'GHRENASSIA ABRAHAM ZGAOUIR'.

**Noms indexés**

Nom:

ou choisir une lettre :

A B C D E F G H I J K L M N O P R S T V W X Z

Page : 1

Trier par [Page](#) / [Date](#) / [Nom](#) / [Nom conjoint](#)

Non renseigné	Page 134
GHRENASSIA ABRAHAM ZGAOUIR	
Constantine (Constantine, Algérie)	

Page : 1

☐ Afficher les lieux ☐ Afficher les notes

Constantine (Constantine, Algérie) | 1886 - 1886

Actes : Naissances [suite](#)

Mis en ligne par [archivesanom](#) Vous aussi, participez !

# Pourquoi GHRENASSIA Abraham Zgaour ?

**Réponse simple :** Parce que c'est le Grand-Père de Gaston GHRENASSIA !

Oui, mais **pourquoi Gaston GHRENASSIA** (né le 11 déc. 1938 à Constantine) ?

**La vraie réponse :** Mais parce que c'est :



# Enrico MACIAS



Les Filles de mon pays

<https://www.youtube.com/watch?v=GwvPQNxlaf4>



Enfants de tous pays

<https://www.youtube.com/watch?v=m5lnZ-yg-E4>